

CHEERS BY THE HARBOUR 2019

於 2019 年 11 月 11 日至 30 日的推廣期內，在海港城任何食肆商戶[^]以指定電子貨幣(包括 EPS、信用卡、八達通、Apple Pay、Android Pay、微信支付及支付寶)作任何消費*，只需網上登記成為 Harbour Cityzen，並於同日出示「通函郵寄」卡、有效商戶機印單據正本、電子貨幣付款存根正本/相關手機程式之交易紀錄及相應信用卡、易辦事卡或八達通，可到換領處換領餐飲獎賞[#]。(獎賞數量有限，換完即止。)

[^]海港城食肆商戶名單包括海港城「商場指南」內的所有「餐廳」及「輕便美食/零售美食」商戶(內頁 016-018)。

*以指定電子貨幣包括 EPS、信用卡、八達通、Apple Pay、Android Pay、微信支付及支付寶。任何增值之單據、購買現金券/禮券/禮品卡、購買會籍、貨品訂金及餐飲商戶之酒席消費均不適用於此推廣活動。

[#]獎賞數量有限，換完即止。此卡將會於換領獎賞後被收回。

換領詳情

日期：11/11/2019 – 30/11/2019

時間：12:30pm – 10:30pm

換領處：海港城海洋中心 4 樓 (近 OC 415-9 號舖 無印良品)

獎賞條款及細則:

1. 推廣期為 2019 年 11 月 11 日至 30 日，有關消費及獎賞換領必須在推廣期內進行。
2. 獎賞數量有限，換完即止。顧客可於換領處查詢獎賞之派發情況。
3. 顧客必須出示有效之海港城食肆商戶機印單據正本、電子貨幣付款存根正本/相關手機程式之交易紀錄及相應信用卡、易辦事卡或八達通，並網上登記成為 Harbour Cityzen 方可參加活動，恕不接受海港城商戶員工代顧客換領。
4. 顧客換領獎賞時，所有電子貨幣付款存根上之姓名必須與顧客本人之信用卡、易辦事卡或八達通上之姓名相同，海港城置業有限公司有權要求顧客出示其他身份證明文件作核實用途。現金、禮券或其他付款形式恕不接受。
5. 電子消費單據必須為食肆商戶內食品及飲品之消費方可換領獎賞。

6. 任何增值之單據、購買商戶現金券/禮券/禮品卡、會籍費用、食肆的婚宴與商業宴會之單據、貨品及餐飲訂金單據恕不接受。任何重印單據、單據之影印副本、分拆之單據或手寫單據不能作換領獎賞之用。
7. 所有已換領優惠券之消費單據不可於商戶要求退款；如必需退款，請先到換領處退回已換領之優惠券。
8. 每張有效單據只可用作登記換領乙次；不能與其他推廣活動及優惠同時使用(泊車優惠除外)。
9. 所有獎賞均不可轉售、不能兌換現金或換成其他禮品，並不設退換。海港城置業有限公司及參與商戶有權收回或取消用作轉售用途之獎賞。
10. 海港城置業有限公司不會就商戶 / 服務供應商所提供的任何產品 / 服務之 (包括但不限於) 質量承擔任何法律責任。
11. 顧客需參閱獎賞以了解相關使用條款，一切以券內詳列之細則為準。一經換領，不設退換。
12. 海港城商戶之職員均不能參與是次活動。
13. 如有任何爭議，海港城置業有限公司及參與商戶保留最終決定權。

CHEERS BY THE HARBOUR 2019

During the promotional period from 11 to 30 November 2019, upon any spending at all Harbour City's F&B outlets[^] by designated electronic payment methods* (including EPS, Credit Card, Octopus, Apple Pay, Android Pay, WeChat Pay and Alipay), customers can redeem Dining Rewards[#] at the same day by presenting "Circular Mail" Card at redemption counter. Customers should register online as Harbour Cityzen and present the "Circular Mail" Card, the corresponding valid original machine-printed receipt(s) from outlets of Harbour City, original electronic payment slip(s)/ transaction recorded in relevant Mobile App, and their own credit card(s)/ EPS card(s)/ Octopus Card(s) used for the spending to redeem the rewards. (Quota applies on Rewards while stocks last.)

[^] List of F&B outlets in Harbour City includes the outlets in "Restaurants" and "Deli & Confectionary" category (Page 016-018) in Harbour City's "your guide".

** Designated electronic payment methods include EPS, Credit Card, Octopus, Apple Pay, Android Pay, WeChat Pay and Alipay. Any transaction of value-adding services, purchase of cash vouchers/gift vouchers/ gift cards, membership fee payments, deposits on merchandise and any spending on banquets at restaurants are NOT eligible for this promotion.*

Quota applies on Rewards while stocks last. This card will be collected after redemption of Rewards.

Redemption Details

Date: 11/11/2019 – 30/11/2019

Time: 12:30pm – 10:30pm

Redemption Counter: Level 4, Ocean Centre, Harbour City (Near Shop OC 415-9 Muji)

Terms and Conditions of Rewards:

1. Promotion period is from 11 to 30 November 2019. Sales transactions and reward redemption must fall within this period.
2. Quota applies on Rewards while stocks last. Customers can enquire about the status of reward distribution at redemption counter.
3. Customers are required to present the corresponding valid original machine-printed receipt(s) from outlets of Harbour City, corresponding valid original electronic payment slip(s)/ transaction recorded in relevant Mobile App and also their own credit card(s)/ EPS card(s)/ Octopus Card(s) used for the spending, together with

simple registration, in order to join the promotion. Customers must redeem the rewards in person.

4. To be eligible to get the rewards, all electronic payment slips must be supplemented with the corresponding credit card(s) / EPS card(s) / Octopus Card(s), showing the same name of the customer. Harbour City Estates Limited reserves the right to request customers to present their proof of identity for verification. Cash, Gift voucher, Gift Card and other payment methods are NOT accepted.
5. To be eligible to get the rewards, all transactions must be spending on food or beverage items in F&B outlets.
6. Any transaction of value-adding services, purchase of cash vouchers/ gift vouchers/ gift cards, membership fee payment, deposits on merchandise and any spending on banquets at restaurants are NOT eligible for this promotion. Duplicate, photocopied, handwritten receipts and splitting of receipts are NOT accepted.
7. All spending receipts that have been used for redemption of the rewards are NOT eligible for refund from the outlets. If customers MUST get the refund, they should return the redeemed Offers to the redemption counter prior to refund.
8. Each eligible original receipt will entitle each customer one registration only. The redemption cannot be used in conjunction with any other promotional offers (except Parking Promotion).
9. All the rewards are NOT FOR SALE, non-exchangeable for cash and/or other gifts, and are non-returnable. Harbour City Estates Limited & participating tenants reserve the right to collect or cancel the rewards used for sale.
10. Harbour City Estates Limited shall have no legal liability relating to any aspect of the products/ service provided by the supplier of redemption item, including but not limited to the quality of products and services rendered.
11. Customers should refer to coupons for respective terms and conditions details. Non-exchangeable and non-returnable after redemption.
12. Sales staff and employees of Harbour City tenants are not eligible to participate in this promotion
13. In case of any dispute, the decision of Harbour City Estates Limited shall be final.